

# MAGYARÁG

FUGGETLEN POLITIKAI NAPILAP  
MEGJELENIK MINDEN NAP

Alapította

PÁSZTOR EDE

Felolós szerkesztő  
Kádár Miklós

SZERKESZTŐSÉG és KIADÓHIVATAL  
ORADEA, PIATA MIHAI VITEAZUL 4.

## A spanyol felkelők szólaltak meg a bilbaoi rádióban

Még torlaszokat építenek a belvárosban és irtózatos élet-halálharcra készülődnek a végsőig elkeseredett baszkok

**Francia vélemény szerint a felkelők előnyomulása meg fog torpanni**

Páris, június 17. A nemzeti csapatok bilbaoi támadása nagy lendülettel halad előre. Az előőrsük már Bilbao elővárosaiban harcolnak és szerdán délelőtt megszállták a bilbaoi rádió épületét. A nemzetiek kezébe került rádióból elszónak a következő mondatok hangzottak el:

„Itt Bilbao spanyol nemzeti rádióállomás beszél. Közljük a világgal, hogy a Franco tábornok parancsnoksága alatt álló nemzeti hadsereg elfoglalta Bilbao külvárosait és felszabadította a vörös hordák kényuralma alól a bilbaoi rádióállomást, amelye át ezentul az igazi Spanyolország szava szól majd a világhoz”.

Saint Jean de luzi jelentés szerint a baszk kormány megette az előkészületeket, hogy a végsőig kitart a baszk fővárosban. A lakosság egyrésze a pincékben tartózkodik, a másik része torlaszokat emel Bilbao belvárosában.

A „Figaro” úgy értesül, hogy Saint Jean de Luzban a baszk kormány és Franco megbízottai közt tárgyalások folynak. A baszk függetlenség hívei igen engedékeny javaslatokat terjesztettek Franco elé és hajlandók átengedni az összes bankbetéteket, ha a baszk vezéreket kegyelemben részesítik. Franco eddig egyszerűen csak tudomásul vette a baszk részről előterjesztett javaslatot.

Casteran, bilbai francia konzul megérkezett Saint Jean de

Luzba és az újságíróknak a következőket mondotta: „Benyomásom szerint a nemzetiek már majdnem körülférták Bilbaot. A kormánycsapatoknak kevés repülőgépjük van és ez megkönnyíti a nemzetiek munkáját. Az ellenállás csaknem lehetetlen, Bilbao városa még sértetlen, de minden rend megszűnt.”

Páris, június 17. A nemzeti csapatok jelentése szerint az utóbbi napokban Deric, Sandomirgo és San Roque körzetében négyezer baszkot ejtettek foglyul és a foglyok száma allandóan növekszik. A bilbaoi vasgyűrű áttörése óta a baszk főváros körül tízezer köztársasági került a nemzetiek fogságába. A hadizsákmány óriási.

Páris, június 17. A nemzeti csapatok valamennyi bilbaoi szakaszon sikeresen folytatják előnyomulásukat. Szerdán délelőtt elfoglalták a San Sebastianba vezető állásokat és a San Sebastianból Bilbaoba vezető országúton csak hét kilométerre vannak a baszk fővárostól.

A „Paris Soir” szerint valószínű, hogy közvetlenül Bilbaó előtt a nemzetiek előnyomulása meglassul. A hadvezetőségük be akarja várni a Bilbaótól északra előnyomuló csapatokat és ezenkívül időt akarnak adni a baszk kormány nak arra, hogy belátásra térjen és a várost vérontás nélkül feladja.

### Tűz a chisineui temetőben

Chisinau, június 17. Borzalmas tűzvész pusztította el tegnap éjszaka az ortodox temető nagyrészét. Ismeretlen körülmények között tűz ütött ki a teremőr istállójában, ahonnan rohamosan terjedt a tűz az egész épületre, majd pedig a fakeresztekre. Kerek óra leforgása alatt csak üszkös rom volt a temető.

### A lett külügyminiszter Moszkvában

Moszkvából jelentik: Munters lett külügyminiszter hivatalos látogatáson Moszkvában tartózkodik. Szerdán este a külügyi népbiztosi hivatalban vacsorát rendeztek tiszteletére Pohárköszöntőikben Litvinov és Munters a két ország közötti jó viszonyt méltatták. Litvinov és Munters két ország közötti jó viszonyt méltatták. Litvinov kijelentette, — hogy Lettország függetlensége és sérthetlensége érdeke a szovjetnek is, mivel politikája az általános béke fenntartására

### TITULESCU PRÁGÁBAN

Titulescu a napokban a csehszlovák fővárosba utazik, ahol azóta, amióta nem miniszter, nem volt. Prágából Bratislavába utazik az exkülgyminiszter, ahol az ottani egyetem disz doktorává avatják.

### Enyhül a nemzetközi helyzet

A német külügyminiszter Londonba, a vezérkari főnök Párisba utazik

irányul. Ennek a békének alapja az összes kis, vagy nagy államok jogegyenlősége, függetlensége és területi sérthetlensége.

London, június 17. A diplomáciai világ figyelme nagy érdeklődéssel fordul Neurath német külügyminiszter londoni és Beck német vezérkari főnök párisi látogatásai felé. Az angol sajtó értesülései szerint Neurath Londonban elsősorban a spanyol kérdéstről tanácskozik, de kétségtelen, hogy megbeszélésein szóba fog kerülni a nyugati szerződés kérdése is. A „Morning Post” úgy tudja,

hogy a Dunamedence ügyét is megtárgyalják. A Reuter ügynökségnek Neurath utazásával kapcsolatos jelentése hangoztatja, hogy a német kormány állandó kapcsolatban van az olasz kormánnyal. Szó sem lehet arról, hogy a német államférfiak utazásai a Berlin—Róma tengely gyengülését jelentenek, kétségtelen azonban, — hogy remény lehet a nemzetközi helyzet további lényeges enyhülésére.

Beck tábornok, a német vezérkar főnöke szerdán délelőtt elutazott repülőgépen Párisba

### Bratu professzor visszalér

Bratu Traian, a iasi-i egyetem rektora, akinek fülét, mint azt annakidején jelentettük, mérénly diákok levágták, Berlinből megoperálták, visszaérkezett. A professzor szíveszeti operációt hajtottak végre, amely a lehető legjobban sikerült.

### Öngyilkosság Diosigón

Megrendítő öngyilkosság történt tegnap éjszaka Diosigón. Bokis István 60 éves gazdálkodó, lakásának padlásán felakasztotta magát. Szomszédai vették észre másnap reggel az öngyilkosságot, akkorra azonban a szerencsétlen emberben már nem volt élet. Az esetet jelentették a csendőrségnek, amely telefonon értesítette az oradeai ügyészséget. — Az ügyészség tekintettel arra, — hogy bűntény nem forog fenn, megadta a temetési engedélyt. Az idős ember öngyilkossága nagy részvétet keltett közszerte



# Averescu Cuzával is találkozni fog?

**CUZA: „A nemzeti kereszténypárt nem ellensége az összes kisebbségeknek”**

Bucurestiből jelentik: Tegnap este a Colentina étteremben politikai vacsora volt. A vacsorán résztvettek Averescu marsall, Gh. Bratianu, Papacostea és Bratianu Gh. felesége. Papacostea tovább folytatja tanácskozásait Gogával. Hírek szerint a lázas tárgyalások új lendületet vesznek attól a

találkozótól, amely a jövő hét folyamán fog lezajlani s a melyben a tárgyaló felek, Averescu és Cuza lesznek. Komoly politikai körökben egyébként lehetetlennek tartják, hogy Averescu meg tudjon egyezni Cuzával. A tárgyalás itt is politikai vacsora fogja követni, a melyre számos politikus és

közeleti előkelőség kapott már meghívást.

Érdekes nyilatkozatot adott közre tegnap Cuza. A nyilatkozatban a jobboldali politikus kijelenti, hogy rágalmak azok a hírek, amelyek azt tartják, hogy a nemzeti keresztény párt az összes kisebbségek ellen lenne

## Sztalin résztvett a lett külügy-miniszter tiszteletére rendezett vacsorán

**Lázadások hírét jelentik Vladivosztok környékéről  
Volt népbiztosokat tartóztattak le Fehéroroszországban**

Moszkvából jelentik: Az úgynevezett „tisztogatási akció” tovább folyik. A tegnapi nap folyamán Fehér-Oroszországban letartóztatták Golde, volt miniszterelnököt, Jakov és Kálmánovics népbiztosokat. Sztalin tegnap részt vett a lett külügyminiszter tiszteletére adott moszkvai diszvacsorán. A napilapok jelentése szerint Sztalin Jegov Gpu vezér

kíséretében jelent meg a vacsorán, aki állandóan a vörös diktátor mellett tartózkodik.

Tokióból jelentik: A szovjet mandzsu határról lázadás híre érkezett a japán fővárosba Vladivosztok környékéről zavargásokat jelentenek. Fehér-Oroszországban 100 magasrangú szovjet vezetőt letartóztattak. A vád ellenük az, hogy elősegítették Fehér-Orosz-

szág gazdasági összeomlását. Ukrajnában is több letartóztatást hajtottak végre. A kommunista párt Fekete tengeri bizottságának az elnökét is letartóztatták. A Szovjet öket teszi felelőssé a tavaszi vetés elpusztulásáért. Az Izvesztija azt írja, hogy mérget bacillus ragályt terjesztettek.

## „Hét lei legyen a barna kenyér!”

**A polgármester tárgyalásai a pékekkel**

Amint jelentettük, szerdán Fodor polgármester a vendéglősöket hívta gyűlésre. Tegnap délelőtt viszont a pékeket kéréte magához az ideiglenes tanács elnöke és megismételte előtük -- amit már a szerdai értekezleten is bejelentett, -- hogy a barna kenyér ára 7 lei-nél nem lehet magasabb. Ha a

pékek önként nem szállítják le a kenyér árát, -- maximálni fog a város.

A pékiparosok jelenlévő képviselői a magas adókra, taxákra, az élesztőre hivatkoztak, de végül is bejelentették, -- hogy megfontolás tárgyává teszi a polgármester kívánságát.

## Nyílt uccán agyonlőtte felesége csábítóját egy hires fővárosi ügyvéd

**A gyilkosság után önként jelentkezett az ügyészségen**

Bucurestiből jelentik: Tragikus szencziója van Bucures-tinek. Tegnap reggel Vasile Muși, híres macedonromán ügyvéd, aki nagy klienturának örvend, Steyer revolverrel lelőtte Ion Livianu 35 éves tisztviselőt, aki a fővárosi Wagons

Lits alkalmazottja volt. Az ügyvéd a gyilkosság után jelentkezett a rendőrségen, ahol elmondta, hogy azért gyilkolta meg a tisztviselőt, mert az elcsábította feleségét. A gyilkos ügyvédet letartóztatták.

### RUMBA-JEGY

SZELVENY

ötödik széria

21

Kivágandó és összegyűjtendő

Aki a folytatólágon meg-jelenő számokat össze-gyűjti, résztvesz a „Rumba” iátékban

1937, május — június — július

### Elfoglalta hivatalát a Munkakamara új főtitkára

Ismeretes, hogy Givulescu Virgil, a Munkakamara főtitkára, miután a városi interimár-bizottság tagjává nevezték ki, -- lemondott tisztségéről. A munkaügyi minisztérium a két hónappal ezelőtt megtartott vizsga alapján Mălașă timișoarei jogvégzett fiatalembert nevezte ki az oradeai Munkakamara főtitkárává. Ma érkezett meg és már át is vette hivatalát.

### Felkószakadás Oradea környékén

Szerda este felhőszakadás és jégeső vonult végig Oradea környékén. A vihar különösen nagy pusztítást végzett Borș községben, ahol a lábon álló termés nagyrészt elverte.

### Törvényrendelettel mentesítik a könyvvezetés alól a kisiparosokat és kiskereskedőket

Bucurestiből jelentik: Az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium közli:

Az üzleti könyvek felülbélyegzési kötelezettségének határidejét július 15-ig meghosszabbították. Néhány napon belül megjelenik a rendeleti törvény, amely a kisiparosokat és kiskereskedőket véglegesen mentesíti a könyvvezetési kötelezettség alól.

### Elkészült a vasutasok reinkadrálásáról szóló dekrétum

Bucurestiből jelentik: A CFR alkalmazottak reinkadrálásáról szóló várva-várt törvényrendelet, -- amint a közlekedési minisztérium hivatalosan jelenti, -- elkészült és azt már nyomdába is adták. A dekrétum a Hivatalos Lap szombati számában jelenik meg.

### Popescu Victor a törvényszék III-dik szekciójának elnöke?

Constantin Smelt halála óta az oradeai törvényszék harmadik szekciójának elnöki pozíciója betöltetlen. A fővárosban most folyó legfelsőbb bi-

fői tanács ülésén döntenek az új szekcióelnök személyéről. -- Oradeára érkezett hírek szerint a legtöbb esélye a rokon-szenves Popescu Victor törvényszéki bírónak van és kine-

— Munkásgyűlés. Az oradeai építőmunkások csütörtök délután 6 órakor, a textilmunkások szombat este 7 órakor gyűlést tartanak a Tache Jonescu-uccai Munkásokthonban.

Bejelentő hivatalhoz (rendőrségi) szükséges bejelentő lapok kaphatók Pásztor Ede négnél.

### Ne fesse a haját!

Hajfestés nélkül a haj visszakapja eredeti színét. FLOREAL haj-regenerator használatával. Nem tartalmaz semminemű festékanyagot. -- A haj magába szívja ezen vizet, elősegíti a haj növekedését, táplálását, melynek fogva az ősz haj rövid időn belül visszakapja eredeti színét és egészségét. -- Ezenkívül erősíti a haj gyökerét s ellenállóbbá teszi -- sőt segíti a haj növekedését és szaporodását. 1 üveg ára 60 lei

### FLOREAL HAJ-REGENERATOR

Vezérképviselői: Pap Drogueria

Oradea, B-dul

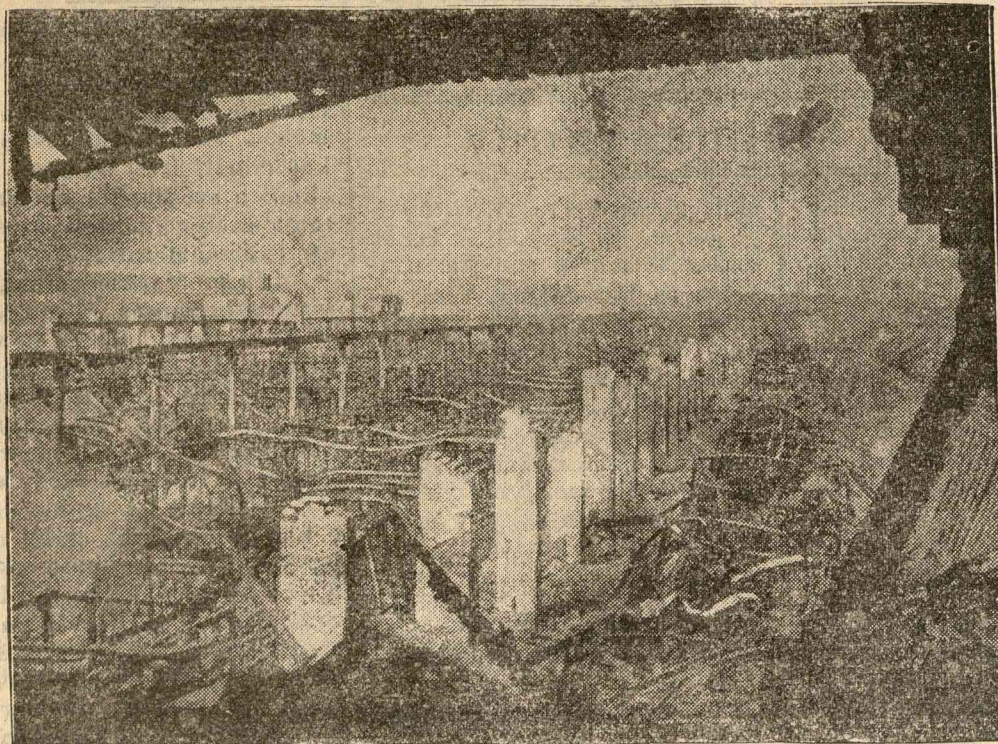
Regele Ferdinand

9 szám.

Naponta postai szétküldés

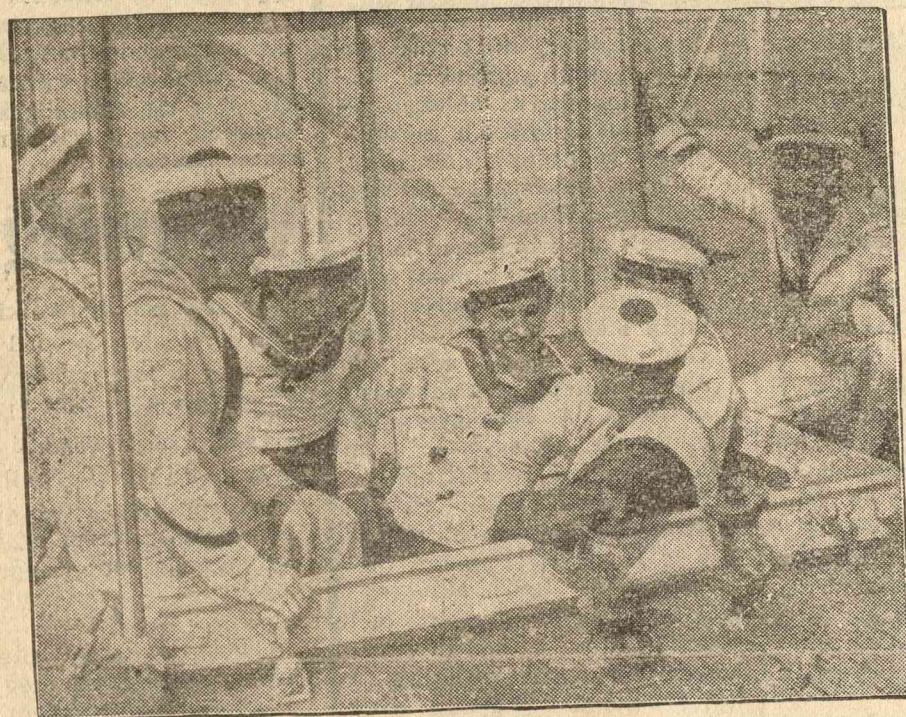


# Képes nagyvilág



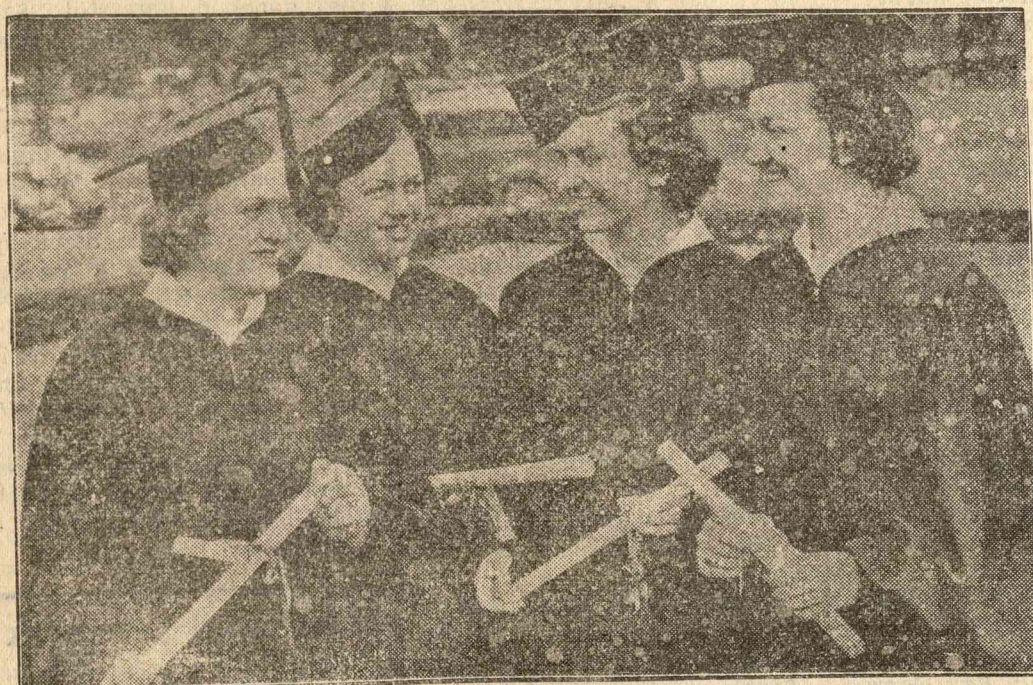
## A leégett állomás

A hallei pályaudvaron tűz ütött ki és a hatalmas épület porráégett.



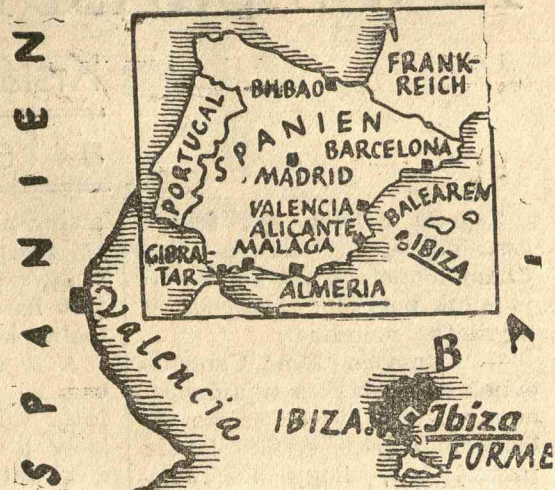
## A Jeanne d'Arc

francia hadihajót vendégül látta a német haditengerészet.



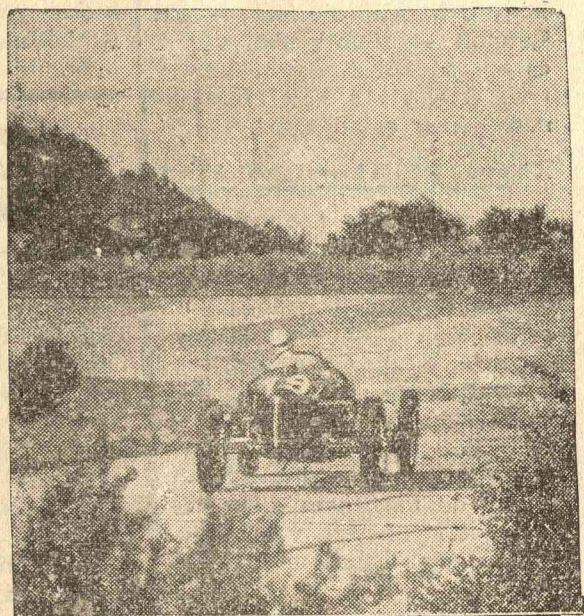
## Diplomás hölgyek

Egyik mexikói egyetemen kapták ezek a hölgyek diplomáikat.



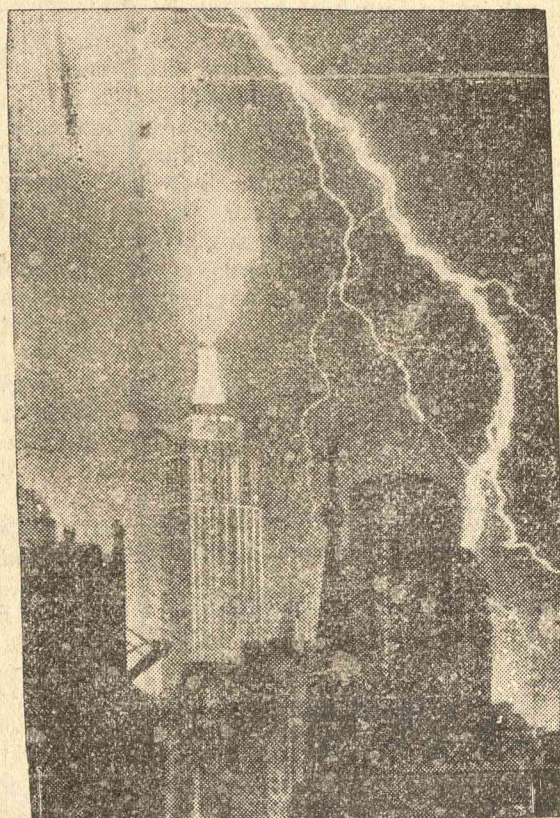
## Ibiza szigetéről

rohamozták meg éjjel a német hajók Almeriát.



## Autótréning, vadregényes tájon

Javában folynak az előkészületek a közelgő berlini motorversenyekre.



## Felhők játéka a felhőkarcolók fölött

A felhőkarcolók villámhárítói hatalmas erővel vonzzák a villámokat. Zivataros időben isteni tűzijáték cikázik a sötét felhőkarcolók fölött.



# A kis párisi hotel rémdrámája

Kislánya szemeláttára szurta le férjét  
a féltékeny fiatalasszony

Tegnap délelőtt egy feldult arcú nő lépett oda a Rue Championnet egyik kis hotelje előtt posztoló rendőrhöz és izgatottan mondta:

— A nevem Mme Connort, ennek a hotelnek a tulajdonosnője vagyok, legyen szíves intézkedni mert egyik lakón rosszul lett, hogy, kórházba szállítsák...

A rendőr kötelességszerűen eleget tett a felszólításnak. A kórházba való beszállítás alkalmával azonban észrevette, — hogy a beszállított férfi — Fr. Lannou — több sebből vérzik és ez a körülmény valahogy nem egyezett a hotel tulajdonosnőjének előadásával.

## Véres kés a hotelszobában

Gyanút fogva azonnal értesítette felettes hatóságait és a rendőrségről negyedórával később detektívek mentek ki a kis szállodába, ahol mindezekelőtt Mme Connortot fogták vallatónak.

— Nem tudok semmiről — erősködött az asszony — Monsieur Lannou hosszabb idő óta lakom, de fogalmam sincs róla, mi történhetett vele. Egyáltalán nem ismerem magánéletét.

A detektívek egyelőre úgy tettek, mintha megelégednének ezzel a vallomással és felmentek Lannou szobájába, ahol alapos vizsgálatot tartottak. — A szobában meglehetősen rendtelenség uralkodott és az egyik sarokban elhajítva a detektívek egy véres kést találtak.

Ezek után nyilvánvaló volt, hogy az egész rosszulétről szóló történet nem egyéb kitalált mesénél. A további kutatás során a detektívek női ruhákra majd gyermekholmikra bukkantak a szekrényekben. Mielőtt még ennek magyarázatával foglalkozhattak volna, egy öt éves kisleány dugta be félénken fejét az ajtón.

Az idegen férfiak láttára el akart szaladni, a detektívek azonban barátságosan behívták és beszélgetni kezdtek vele.

Kiderült, hogy a kislányt, — akit Marguerite Marquantnak hívnak, anyját keresi. Előadásából aztán rövidesen kibontakozik az egész véres féltékenységi dráma, amely a kis hotelben lejátsszódott.

## A féltékenységi... 81...

Francois Lannou évek óta lakott a szállodában barátnőjével, Blanche Marquanttal és szerelmük gyermekével, a kis Marguerite-tel. Együttélésüket csak az zavarta, hogy Blanche az utóbbi időben mindgyakrabban rendezett féltékenységi jeleneteket, mint utóbb kiderült joggal. Lannou tiltakozott a gyanúsítások ellen, de Blanche Marquantnak nyilvánvalóan

alapos oka volt a féltékenységre, mert többször előfordult, hogy a férfi szokatlan időken járt haza és nem tudott elszámolni kellőképpen idejéről.

A legutóbbi hetekben Blanche úgy vette észre, hogy barátja túlságosan sokat forgolódik a hotel csinos és még elég fiatal tulajdonosnője körül. Eleinte nem szólt semmit, de most még jobban kezdte figyelni Lannout és két nappal ezelőtt észrevette, hogy a férfi a folyosó egyik sarkában megbujva, titkon és hosszasan tárgyal Mme Connorttal.

Ebből azután tegnap dél-

előtt újabb heves féltékenységi jelenet robbant ki és ennek során Blanche-t annyira elragadta az indulat, hogy felkapta az asztalon heverő kenyérvágó kést és azzal többször Lannou felé sujtott. A kisleány aki szintén szemtanúja volt a jelenetnek, rémült sikoltással menekült ki a szobából, ahová csak később mert visszatérni, akkorra azonban anyja már eltűnt.

A detektívek néhány órával később megtalálták Blanche Marquantot egyik barátnője lakásán és őrizetbe vették.

# HIREK

**Kedden megy Angheliescu Párisba.** Bucurestiből jelentik: Kedden utazik Angheliescu dr. nemzetnevelésügyi miniszter Párisba, ahol a nemzetközi kiállítás román pavillonjának fel szentelési ünnepségein vesz részt a kormány képviselőiben.

**Egyiptom királya Párisba érkezett.** Párisból jelentik: Faruk, Egyiptom fiatal királya, aki április közepe óta Londonban tartózkodott, tegnap Párisba érkezett. Ugy tudják, — hogy az uralkodó nemsokára hazamegy Egyiptomba és októberben lemond a jelenlegi egyiptomi kormány, miután ebben az időben éri el a király nagykorúságát. Valószínű azonban, hogy Faruk király ismét Nahas pasát fogja megbízni a kormányalakítással.

**MAGYAR TANSZÉKE IS LESZ A LONDONI EGYETEMNEK.** Londonból jelentik: A londoni egyetem új hatalmas épülettel bővül, — amelyben a szláv és kelet-európai nyelveket fogják tanítani. Rövidesen sor kerül a magyar tanszék felállítására is.

**Budapestre készül a német hadügyminiszter.** Budapestről jelentik: Hivatalosan jelentik, hogy Blomberg tábornagy, német birodalmi hadügyminiszter június 28-án többnapos tartózkodásra Budapestre érkezik, — hogy visszaadja Röder Vilmos tábornok, magyar honvédelmi miniszter április végén tett berlini látogatását. Blomberg tábornagy budapesti tartózkodása alatt meg fogja tekinteni a honvédség intézményeit és annak egyes alakulatait.

**VISSZANYERTE LATA-SÁT HUSZ ÉV UTÁN.** Csofárdalatos eset történt az angliai Cardiffban. Egy George Lewis nevű bányász, aki 1917-ben egy bányaszerencsétlenség alkalmával elvesztette látását, most hirtelen meggyógyult. Lakása ablaka mellett pipázott s pipáját kiejtette az ablakon. — Bosszusan, hirtelen mozdulattal utána hajolt és ekkor — látni kezdett. A hirtelen fény következtében először szédült, de csakhamar magához tért megint s mint írják mindezekelőtt feleségét csodálta meg, akit 1920-ban vett nőül s akinek arcát eddig látni nem, csak elképzelni tudta. A csodálatos gyógyulásnak az orvosok nem tudják magyarázatát adni.

**Bécsi tanárt hívtak Sztalin betegágyához.** Bucurestiből jelentik: Dr. Hans Eppinger bécsi egyetemi tanár, aki legutóbb Mária anyakirálynét megvizsgálta, a közeljövőben Moszkvába repül. Állítólag a neves bécsi tanárt Sztalin betegágyához hívták.

Egyes helyeken már sok volt az esőből. A tegnapi hatalmas eső a Banatban jótékonyan befolyásolta a talajnedvességet. Néhány községből azonban panaszok érkeztek, hogy egyes területek viz alá kerültek, más helyen pedig az aláhullott víztömegek lefektették a vetéseket. Mindazonáltal megállapítható, hogy a Banatban a vetések állása kedvező és jó buza-termésre lehet számítani. Az okiráltságban, Moldovában és Beszarábiában, ahol esők nem voltak, úgy látszik le kell mondanunk a rekordtermés gondolatáról és a legjobb esetben közepes termés várható. A banati szőlőknél rosszabbodás állott be, amennyiben a peronoszpóra erősen jelentkezett és legjobb esetben csak közepes szüretre lehet számítani.

**Óriási esők Basarábiában.** Bucuresti, június 17. Basarábiában óriási esőzések pusztítanak. A több mint 24 órás esőzés annyira feláztatta vasúti pályatesteket is, hogy a Galati-Basarabeasca közötti szakaszon szünetel a forgalom.

## A nap kérdése

Vajon mi lelte Gheorghe Brătianut? Talán nem vette észre Goga pálfordulását s talán nem figyelmeztető a szemében, amit a rutinos politikus csinál? Irást ad arról, hogy elítéli a szélsőséges nacionalizmust és figyelmezteti hűveit, vigyázzanak a demokráta eszmékre. Majdnem elmegy, a franciákig hangja. Még egy hete sincs, hogy, élesen támadta Titulescut ugyanezekért az elveikért, amit most ő hirdet. — Vagy legalább is majdnem ugyanezekért, természetesen bizonyos óvatosságot még fenn tart Brătianu Gheorghe, de ez a hang mégis csak óriási meglepetés. Ugy tesz, mint aki az utolsó percben észreveszi, hogy rossz vonatra szállt. Még a hét elején kirohant Titulescu és az egész távolnyugati orientáció ellen, ma meg a demokrácia feltétlensége mellett tör lándzsát. Mi történt? Van a diplomáciának olyan titkos kamarája, amit mi nem ismerünk? Bizonyára van és Brătianu Gh éppen mikor felszállni készült a rossz vonatra, észrevette Gogát a másik vonatra készülőkben. Nosza ő is lekapta a lábát. Még tán utána is kiáltotta Gogának, hogy várja meg?!

## Nagyvilág

Az amerikai burbanki repülőgépgyár „Lockheed 14”-nek nevezett típusu versenyrepülőgépet készített, mely 14 utassal 426 km. óránkénti sebességet képes elérni. Az ilyen típusu repülőgépek aerodinamikus képességeikben felülmúlnak minden eddigi repülőgépmodell.

A londoni Savoy hotel két pincére mindennap megjelenik a Victoria Embankment parkban és nagymennyiségű morzsát szór szét a madaraknak. A londoni madarak már második éve minden nyáron három hónapon keresztül kapnak a Savoy hotelből morzsát, még pedig Mr. Alexander Angus montelairi (New Jersey), ügyvéd megbízásából. Alexander Angus felesége, aki tavaly februárban meghalt, éveken át lakott Londonban a Savoy hotelben és minden nap magaeztette a madarakat a Victoria Embankment parkban. Mikor az asszony tavaly meghalt, — férje úgy találta, nem örökítheti meg szebben felesége emlékét, mintha a madarakról gondoskodik. Megállapodott a Savoy hotellel, hogy 16 éven keresztül két pincér ebédet szolgált fel a madaraknak, a három nyári hónapokon át.

## Férfi nyári szövetek

Tropical, Buret, valamint női kelmék, Tobrakó, mosóelina és különböző anyagok érkeztek

## Steiner maradékos

Oradea, Calea Victoriei 3. szám, az udvarban.



## Tűzvész a fernezei állami kohókban A tűz az egész falurakiterjedt

Baiamare, június 17. Nagyarányu tűzvész ütött ki a fernezei állami kohóban. Az emeletes épületben elhelyezett ércpörkölő műhely eddig ismeretlen körülmények között kigyulladt. Pillanatok alatt az egész épület lángba borult. A tűz közvetlenül a munkások leváltása után tört ki s így senki sem tartózkodott az épületben.

A borzalmas tűzvész szín helyén nyomban oltási munkálatokhoz fogott a bányásztűzoltóság, továbbá a Phönix tűzoltói és a katonai tűzoltók is. A lángok a megfeszített munka ellenére csakhamar áttértek a katolikus templom tetőjére, a csendőrlaktanyára, apostára, iskolára, ovódára, szövetkezet épületére és több munkáslakásra. Másfélóra alatt az emeletes ércpörkölő műhely teljesen elhamvadt a többi épületek részben eléstek. Az oltási munkálatok szerdán a lélelőtti órákban is folytak. A kár többmillió lej.

A csendőrség letartóztatta Lepadatut, az állami kohó felügyelőjét, aki a tűz kitörésének idejében szolgálatos volt.



### A kritikus napokon...

is dolgoznia kell! Azonban a Pyramidon-tabletták gyorsan segítenek és így este is pár kellemes órát tölthet el.

**Pyramidon**

TABLETTA



Figyeljen a „Bayer” keresztre, amely megvédi az utánzatoktól!

## Elesett Szalka Máté magyar származású szovjet író a spanyol harctéren

London, június 17. A Reuter ügynökség valenciai jelentése szerint Lukács tábornok, a spanyol köztársasági csapatok magyar származású főtisztje, az utolsó napok harcaiban elesett. Unnepélyes eltemetéséről a valenciai kormány gondoskodik. Egyik londoni lap szerint Lukács tábornok igazi neve Szalka Máté, ki a világháború harcaiban esett orosz fogságba. Később az orosz vörös hadsereg tisztje lett és mint író is jó nevet szerzett.

## Verne Gyula unokája párbajozik egy francia ügyvéddel

Páris, június 17. Érdekes esettel foglalkozik napok óta a francia sajtó. Nem kisebb személyiségről, mint Verne Gyula híres ifjusági regényíró unokájáról van szó, aki Valencia városában főügyész s akit most egy ügyvéd — kihívott párbajra.

Az eset előzményei igen érdekesek és csak Franciaországban történhetek meg.

Ugyanis Jean Charles Legrand valencei ügyvéd egy gyilkossági ügyet képviselt s annak tárgyalásán súlyosan összeszólalkozott az ügyésszel, aki az előbbi állítólag sértő szavakkal illette s a vádat egy állítólagos gyilkossal szemben elejtette. Az ügyvéd az ügyész döntése ellen felfolyamodással élt, mire Verne Gyula unokája a párisi kuriához maga is beadta a per iratait s egy levelet mellékel, melyben a következő mondat állott: „Ama módszerek, melyeket ez az ügyvéd használ, méltatlanok az ügyvédi talárhoz s az ellene való szigorú eljárás az összes francia ügyvéd-kamarák élénk helyeslését vonná maga után”.

Hogy, hogy nem, az ügyvéd megtudta, hogy mit tartalmaz a levél és azonnal elküldte segédeit, Pierre Flandin és Geo London urakat az ügyészhez. A segédek a sértett fél nevében párbajra hívták ki az ügyésszt. Legrand ügyvéd a francia sajtónak adott nyilatkozatában kijelentette, hogy az ügyet a „végsőkig” viszi, mert nem tűrheti azt, hogy valaki

egyéni becsületébe gázoljon. — Verne Gyula ügyész unokája,

megtagadott minden felvilágosítást állítólag készül a párbajra.

Francia jogász és intellektuális körökben nagy érdeklődéssel néznek a nem mindennapi ügy fejleményei elé.

### Nem kontrollálták:

## 40 millió lejt sikkasztott a fővárosi adópénztáros

București, június 17. Nagyarányu sikkasztás történt Bucureștiben. A vizsgálat eredményeképpen, amelyet Cancicov pénzügyminiszter személyesen irányított, szerdán letartóztatták Varvarit, a főváros IV. ugynevezett „zöld” kerületének adóhivatali pénztárosát. A vizsgálat megállapította, hogy Varvari rendkívül ügyes műveletekkel, mintegy tizenhatmillió lejt sikkasztott. Megállapították azt is, hogy Varvari sikkasztásért egy pénzügyi felügyelő, továbbá a pénzügyigazgató és a könyvelési főnök is felelős, mert hanyagság terhelte őket. Varvarit ugyanis öta nem ellenőrizték és 1934-ben is csak formailag vizsgálták felül számadásait. — A „Lupta” szerint az elsikkasztott összeg harminc-negyvenmillió lejre rug.

A vádlott egyébként „csak” 9 millió lej elsikkasztását is merte be. A fővárosi sajtó szerint az ügyben rövidesen szenzációs letartóztatások történnek.

## Hatalmas panamát leplezték le a bellyei cukorgyárban

Bécs, június 17. Mint a Grazer Tagespost Eszékről jelenti, a bellyei állami cukorgyárban nagy csalásnak jöttek a nyomára és az eddigi megállapítások szerint az államot több millió dinár károsodás érte. A gyár vezérigazgatóját és több főtisztviselőjét letartóztatták. A csalást oly módon hajtották végre, hogy nagymennyiségű cukrot adtak el a zágrábi cég-

nek anélkül, hogy a fogyasztási illetéket lefizették volna. — Zágrábban ugyancsak több letartóztatást eszközölt a rendőrhatalóság.

## IDŐJÁRÁS

Az erős viharokat felmelegedés követi. 14-től esőzár.

## Feljegyzésre érdemes

Goga hirtelen rántott egyet a subáján és befordult Averescu portájára. Nem állítja senki, hogy nagy tömeg indult utána, viszont az ősz marsallhoz, akinek legalább az a nagy előnye van Cuza fölött, hogy már ült a miniszterelnöki bársonyszékben és ha a liberális hagyomány ápolása Tătărescunak erénye volna, Averescu lenne az, akit utódjául ajánl. Lehet, hogy erre számított Goga is. Elvégre Vaida mellett Averescu az egyetlen ember, aki mellé még odaállának hallgatag támogatásra a jobboldali pártok. A nemzeti koncentráció, melyre Pop Valer finoman célzott, Clujon s amelyről azt hiszik, hogy Vaidát jelenti, talán az ősz marsall árnyékában verődne össze. Minden esetre, ezt meg kell jegyeznünk, Goga nélkül szebben festene ez a tábor. Nem szép, nem örömdetes, nem szimpatikus Goga vihanolása a politikai táborok között. Csak egy dolog menti meg. Az, hogy nagyon szeret, a hatalomból csipegetni és egy hajszálnival is közelebb kerülni a hatalomhoz. Ez meg nem az ő személye miatt örömdetes, hanem azért, mert azt jelzi, hogy az otthagytott párt és külföldi orientációja mennyire reménytelen jövőnek néz elébe. Goga az a bizonyos élőlény, mely szépen leszáll a hajóról, előbb mint az utasok...

## Robbanás három halottal a petroleum finomítóban

Moreni, június 17. Borzalmas robbanás történt ma Scheia Tuicaniban, a petroleumfinomító állomáson. 13 munkás megsebesült, köztük 3 kórházba szállítás közben meghalt. A sebesültek között van Iacomi mérnök is. A többi sebesült: Gheorghiu Virgil, Brutaru Ion, N. Jippa, Hagi Toader, Simeon Costache, Ion Petrescu, C. Botta, Stelian Ionescu, Staniciu Ionescu, Stanciu Voinea.



# APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetés ára szavanként 2 lei. A legkisebb hirdetés 10 szóig 20 lei.

A rumba-igazoló jegy szelvényei ellenében 10 szavas apróhirdetést 10 leiert közlünk.

## Megkezdődött a nagy árkedvezmény

**Róna fényképésznél**  
6 drb. művészi lev. lap csak 30 lei, ugyanaz, amit a kirakataimban látható Sír. Alexandri 4

## ALLAS

Jó bizonyítvánnyal bejárónét keresek. Matei Corvin 10. Salamon.

Bevezetett oradeai kerületben betegség miatt a Magyarság árusítására újságárust keresünk. Csakis gyakorlott megbízható egyén jelentkezzen a kiadóhivatalban. Fél napi elfoglaltsággal havi 1500 lei biztos kereset.

Toll munkához értő leányokat felveszek és kifutó leányokat Str. Haşdeu 19. 1965

Lapkihordók, lehetőleg gyakorlattal, bevezetett helyre, az esti órákban felvétetnek. Jelentkezni a Friss Újság kiadóhivatalában.

Könyvkötészetbe tanulólányt felvesz a Pásztor nyomda. Jelentkezni a kiadóhivatalban.

Azonnal felvétetik ügyes leány konyhára. Vajda büffé, Regina Maria tér 3. 1967

Fiatall villanyszerelő segédet és tanulót felveszek. Nagy str. Gen. Holban 5. 1966

## Szenzációs ujdonság!

3 „Prymus” system benzínátfűzőgép, „Micu” pumpa és előmelegítés nélkül működik, egy szál gyútlával üzemképes. 1 drb ára 30 lei. — Vizszonteladónak megtelező engedménnyel!

Vidékre 14 lei portó hozzászámításával

**Stern József** vaskereskedés Oradea, Piaţa Mihai Viteazul No. 2.

## VETEL-ELADAS

Bejelentő hivatalhoz (rendőrségi) szükséges bejelentő lapok kaphatók Pásztor Ede ténél.

Eladó keramit téglák és fiatal nőtény farkas kutya. Str. Minelor 68. 1968

Eladó a Str. Francezán egy telek. Értekezni d. u. 2—4 között Str. Franceza 12. 1955

Cukrászoknak tortalap, paszalték nagy választékban a pirtálca, mignon papírok, papírgolcsóbban Pásztor Ede cég papíráruházában. 7040

NYOMATOTT PÁSZTOR EDE CÉGNEL ORADEA

## KULONFELE

Bérbeadó 2 szobás, fürdőszobás, parkettás urilakás (magánház) cca 1 és fél hold értékű gyümölcsös, kertészeti alkalmas területtel a Ioşia telepen Berthelot uti villamos megállótól 10 percrenyire. Bérbeadó hosszabb időre is. Érdeklődni lehet Kortsmáros Lászlónál, str. Pasteur 13. Telefon 85. 1970

Elveszett barna zipzáros pénztárca, kulcs csomaggal. — Becsületesen megtaláló 100 lei jutalmat kap a kiadóban. 1969

## Rádió műsor

### SZOMBAT

Bucureşti: 7.30: A reggeli műsor közvetítése 13: Gramofonlemez 13.25: Sport híreknek adása 14.30: Gramofonlemez 15: Hírek 16.45: Előadás Románia ébredése 18: Csevegés 19.10: Katonazenekar 20.15 Előadás 20.35: Román dalok, Alex. Bojnescu előadásában. 21: Mit üzen a rádió 21.15: (Radio România) Hangmezek — 21.15: (Radio Bucureşti) Melody jazzzenekar 22.30: Hírek, sport 22.45: Hangversenyközvetítés egy étteremből 23.45: Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. 23.55: Hírek.

Budapest I. 7.45: Torna Utána: Gramofon 8.20: Értrend 11: Hírek 11.20 és 11.45: Felolvasás 12.10: Vízjelzőszolgálat 13 Déli harangszó 13.05: Cigányzene 14.30: Hangmezek 17.15 „Picur a ligetben” 18: „Helyszíni vizsgálat egy panaszbementő rádióhallgatónál” 18.30: A Vakok Énekkara 19.15: Mit üzen a rádió 19.45: A rádió szalonzenekara 21: „Esti dal”. Hangjáték 22.05: Hírek 22.30: Cigányzene 23.10: Időjárásjelentés 23.40: Hangversenyzenekar 1.05: Hírek külföldi magyarok számára.

## Hárommillió kilométer a levegőben

Iwan Smirnow repülőkapitány, az „Ealm” holland repülő társaság pilótája érdekes jubileumot ünnepelt a minap Amszterdamban. A kapitány, aki az Amszterdam—Batávia közötti vonalon teljesít szolgálatot, eddig 32-szer repülte át oda-vissza ezt a tekintélyes távolságot. Másszóval ez körülbelül azt jelenti, hogy Smirnow eddig hárommillió kilométert tett meg repülőgéppel.

# Felakasztják a rablógyilkos kötélgyártó segédet

Budapestről jelentik: Masznik János 22 éves kötélgyártó segéd ez év április elsején éjszaka Aszódon meggyilkolta munkaadónőjét, a 68 éves özvegy Tóth Andrásnét, majd elrabolta 198 pengőjét és megszökött. Napokkal utóbb a rablógyilkos Masznikot Budapesten elfogták és ma ítékezett ügyében a pestvidéki törvényszék. A vádlott elmondotta, hogy mindig rossz előérzete volt a kötél iránt. Nem szeretete a foglalkozását és inkább uraskodni akart. Több ezer pengő örökségét két évvel ezelőtt néhány nap alatt elverte. Elmondotta azt is, hogy munka-

adónőjét inkább bosszúból ölte meg. Régebben ugyanis ellopott tőle 50 pengőt és az öregasszony ezt megtudta és megbocsájtott neki, mert ő kijelentette, hogyha elküldi, akkor betörő és rablógyilkos lesz. Az asszony nem akarta lelkére venni a fiú elzülését, megbocsájtott neki és visszavette állásába. Ezért kellett az életével fizetnie, mert Masznik mindig keserűséget érzett a szívében a megaláztatásért és bosszút forralt ellene. A tanúk kihallgatása után a bíróság a rablógyilkos fiatal munkást kötél általi halálra ítélte.

# Futballjátékos furcsa kalandja egy cluji szállodában

Cluj, június 17. Kellemetlen kalandban volt része vasárnap éjjel Bogdának, az FC Rapid játékosának. A csapat után külföldön a Rapiddal érkezett Clujra és nyomban a Newyork szállóbeli lakására hajtatott. A portás megmondta szobájának számát, de mire a játékos felért a második emeletre, elfelejtette a szobaszámot és tévedésből más szobába akart benyitni, amelyet zárva talált. Nem sokat gondolkodott, hanem a nyitva levő ablakon bemászott a szobába. Pár perc múlva

azonban kinyílt az ajtó és két alak lépett be rajta, akik lakásukra tértek haza. Meggyújtották a villányt, nagy meglepetésükre a szekrényekben kotorászó Bogdánt találták a lakásban. A két lakó a Braşov-i rendőrség főtisztviselői voltak, akik nyomban le tartóztatták a játékos és a rendőrségre kísérték, ahonnan csak a hajnali órákban tudott kiszabadulni az Universitatea és Victoria vezetőségeinek közbenjárására.

# Halálra ítélték a bresztlitovszki mészáros, aki le szúrt egy rendőrtisztet

Varsó, június 17. A Pat távirati iroda jelenti, hogy a lengyel bírák kötél általi halálra ítélték Szerbovszki zsidó mészáros, aki Bresztlitovszkban halálosan megsebesített egy rendőrtisztviselőt. Mint ismeretes, a rendőrtisztviselő beállított Szerbovszki apjának mészárszékebe és a vágási tilalom folytán árusításra nem engedélyezett húsmennyiséget akarta elkobozni. A mészáros hangzottatta, hogy nem árusít

tiltott húst, mire a rendőrtisztviselő ennek ellenére is kitarított a mészárszékekben talált húselkobozása mellett. Az üzleteliségekben tartózkodott a mészáros alvilági betyár hírében álló fia és a vita hevében hasbaszurta a rendőrtisztviselőt, aki nemsokára belehalt sérüléseibe. Ez volt kiindulási pontja a bresztlitovszki véres pogromnak, amely oly nagy izgalmat keltett világszerte.

# Londonból Fokvárosba gyalogolt egy skóci

London, június 17. James Scott, leszerelt angol őrmester skóciai illetőségű londoni lakos 1933 október 1-én utnak indult Fokváros felé — gyalog. A csaknem 10.000 kilométernyi utat 44 hónap alatt tette meg és hétfőn e hónap 7-én jó egészségben megérkezett Fokvárosba.

Utközben 25 kilós csomagot vitt a hátán ebben volt összehajtható sátra, alvó zsákja, — gyógyszeres készlete, fehérneműje. Egész uton semmiféle járműre nem ült fel. Valoz

tette meg a 10.000 kilométeres utat, kivéve természetesen, — ahol tengeren kellett átkelnie. Két ízben egész nap egy-egy croszlánnak a nyomában gyalogolt. De tökéletesen egészségesen és minden baj nélkül érkezett Fokvárosba. „Azért mentem el Londonból, mondta, — mert ott szivettépő dolog nézni, hogyan koldulnak az emberek munkát. Akkor már inkább az afrikai dzsungelbe megyek, semmint a londoni aszfalton csavarogjak tétlenül” — tette hozzá.